

こうほう  
広報

いんざい

印西



2023年9月 ニュースレター

いんざいしはっこう  
印西市発行

〒270-1396 印西市大森2364-2  
☎0476-42-5111

ひしょこうほうか  
秘書広報課 ☎0476-42-5117

きかくせいさくか  
企画政策課 ☎0476-33-4068

このニュースレターは、外国の人にもわかりやすい日本語で書いています。印西市のニュースやイベントを紹介するために作りました。ニュースレターにあるイベントは、主に日本語で行いますが、ぜひ、参加して印西の生活を楽しんでくださいね！



## ぼうさいとくしゅう 防災特集

9月は台風が多い時期です。台風が来たときに、印西市でも大雨や強い風で建物が壊れたり、道路が水でいっぱいになったりすることがあります。また、土砂崩れが起きたり、電気が長く使えなくなって、たくさんの方が困りました。

台風が来たときに困らないように、早めに用意しましょう。

【問合せ】防災課危機管理室 ☎0476-33-4428



2023年6月5日・台風2号による雨で、増えた川の水

### 避難所の場所を確かめよう

\*避難所・・・台風や大雨のときに、逃げる場所です

避難所は、台風や地震などの災害があったときに使うことができます。避難所の情報は、防災行政無線、防災メール、市の公式LINEやホームページなどでお知らせします。

\*建物の工事などで使えないときがあります。くわしいことは、防災ポータルサイトでお知らせします。



(防災ポータルサイト)

避難するときのポイント ~警戒レベル4で必ず避難しよう~



避難の意味は、安全な所に逃げることです。  
安全な所にいる人は、避難所に行かなくてもいいです。

警戒レベルと避難情報など

気象庁が発表	警戒レベル1	早期注意情報	天気予報の新しい情報を調べてください
	警戒レベル2	大雨・洪水・高潮 注意報	食べ物や水を用意してください いつ、どこへ、どうやって逃げるか、確かめてください
市が知らせる	警戒レベル3	高齢者等避難	おじいさん、おばあさん、子どもなど、逃げるのに時間がかかる人は逃げてください
	警戒レベル4	避難指示	みんな、すぐに逃げてください
	警戒レベル5	緊急安全確保*	災害がおきています。命を守ってください!

\*市からのお知らせがないこともあります。危ないときは、命を守るようにしてください。

大雨や強い風の前にできる準備

家の外の準備 【大雨が降る前、風が強くなる前に、下記の事をやりましょう。】

- 窓や雨戸に、鍵を掛ける
- 雨水が流れる場所や、外や下に流れる場所は、水が良く流れるようにゴミを掃除する。
- 風で飛ばされそうな物は、紐などで縛るか家の中にしまう。

家の中に準備する事 【下記の準備をしましょう】

赤ちゃんがいる人は、赤ちゃんに必要なミルクやオムツなどを準備する。  
食べ物（7日以上以上の食べ物）、懐中電灯、ラジオ、乾電池、救急薬品、着る物、カセットコンロ、スニーカー（靴）、モバイル・バッテリー、地図、携帯トイレ、大切な物

水

水が出なくなった時のために、飲む水を準備する。  
風呂に水を溜めて、いろいろな物を洗ったり体を洗うための水を準備する。

部屋の中の準備

窓ガラスが割れて、ガラスが飛ばないように、飛散防止フィルムを窓ガラスに貼る。  
外から物が部屋に入らないように、カーテンやブラインドを下ろしておく。

【問合せ】防災課危機管理室 ☎0476-33-4428

災害の時のペット≪家で飼っている動物や鳥など≫に注意しましょう。

災害の時はペットが驚いて、いつもと違うことをすることがあります。そのような時、ペットと一緒に安全に避難するために、下記のような準備をしましょう。

- ・ペットが『待て』『お座り』をできるように、訓練する。
  - ・ペットがケージ≪=ペットを入れる箱≫に入るように訓練する。
  - ・ペットが、吠えないように訓練する。
  - ・ペットが糞と尿をトイレできるように訓練する。
  - ・ペットのために、下記の物を用意する。  
食べ物と水（5日間分以上）、ケージ、首輪、リード、トイレ用品
  - ・ペットにワクチンを打つ。
  - ・ペットが元気かどうか、調べておく。
- 【問合せ】環境保全課指導係 ☎0476-33-4495



## おでかけインフォメーション

10月6日（金）・13日（金）・20日（金）  
19時から21時ニュースポーツ教室

印西市スポーツ推進委員連絡協議会によるニュースポーツ教室を開催します。ニュースポーツは、だれでも楽しむことができます。ぜひ、みなさん参加してください。

◎種目…ワンバウンドふらばーるバレーボール・プレルボール・室内パタンク

※参加人数によっては、できない種目があります。

【場所】松山下公園総合体育館メインアリーナ

【対象】印西市に住んでいる人、印西市で働いている人、印西市の学校に行っている小学生以上の人（小学生は保護者がいっしょに参加してください）

【定員】それぞれ50人

【その他】運動ができる服装で来てください。

室内ではく運動靴を持ってきてください（汚れていないもの）

【申込み】9月29日（金）17時までに申込書を印西市スポーツ振興課振興係まで持ってきてください。

早く受け付けた人から50人までです。※くわしくは印西市ホームページを見てください。

【問合せ】スポーツ振興課振興係 ☎0476-42-8417

Mail [sportska@city.inzai.chiba.jp](mailto:sportska@city.inzai.chiba.jp)

Fax 0476-42-8427



# えき 駅からハイキング

## とねがわ みずべ さとやま あき 利根川の水辺と里山の秋をめぐるハイキング

がつか きん か にち 10月6日（金）から8日（日）

ひがしにほんしゅさい なりだせんかつせいかすいしんきょうぎかい きょうりょく おこなう えき JR東日本主催・成田線活性化推進協議会の協力で「駅からハイキング」があります。

こばやしえき きおろしえき あいだ ある やく けんがくじかん りく じかん 小林駅から木下駅の間を歩きます。（約10km、見学時間も含んで4時間くらいかかります。）

◎コース…【スタート】こばやしえき ともえづか こばやしとみじんじゃ どうさくこふんぐん ひらおかしぜん いえ じそうじ たけ 袋稲荷神社→ひょうたん島池→上町観音堂→木下貝層・木下方葉公園→木下交流の杜歴史資料センター→よしおか はくぶつかん きおろし水辺の広場→岩井家住宅主屋（旧武蔵屋店舗）→【ゴール】きおろしえき 木下駅

もうしこ どうじつ じ じ りん まで こばやしえきじゅうつうろ う つ 【申込み】当日9時から11時30分までに小林駅自由通路で受け付けをします。

【問合せ】えき 駅からハイキング事務局 ☎03-6386-9503・

じ じ じ じ じ じ 10時から17時まで（土曜日、日曜日、祝日は9時から12時まで）

いんざいしこうつうせいさくか 印西市交通政策課

☎0476-33-4415

※くわしくはQRコードからみてください



くがつつたち きんようび 9月1日（金曜日）オープン きおろしえきまえ ひろば にぎわい広場

がつか にち きんようび から JR木下駅の南口にある大きな広場が、皆さんの楽しみのために使えるようになりました。

ひろば おお 広場の大きさは13,000mで、芝生の広場です。広場には300メートルのジョギングコースのほか、

テーブルも置いてあり、ピクニックにも使えます。

みな かぞく いっしょ ひろば つか 皆さん、家族と一緒に、この広場を使ってください。

◎ 場所…木下1555-1

◎ 駐車場 --- 車123台置けます。（時間 7時から19時まで）





子育て情報

忘れていませんか？児童手当の手続き

中学3年生までの児童を育てている人に児童手当を支給しています。次の場合、現況届の提出がないと、手当を受け取ることができません。まだ提出していない人は、すぐに提出しましょう。

【出生、転入、公務員でなくなった人】

15日以内に必ず手続きをしてください。15日を過ぎた場合、遅れた月分の手当を受け取ることができなくなります。

【支給を受けている人】

手続きが必要な人には、5月下旬に現況届を送りました。現況届の提出がないと、6月分以降の手当は受け取ることができません。なお、6月分以降の支給継続が決定した人には、8月末に支給継続（認定）通知書を送っています。

※公務員の場合、職場での申請・支給になりますので、職場に問い合わせてください。

【問い合わせ】子育て支援課給付係 ☎0476-33-4645

## こそだ 子育て TIME

各子育て支援センター・保育園・認定こども園・児童館では、親子で楽しめるイベントや講座などをおこなっています。詳しくは各施設のおたより（QRコード）を見てください。



## いんざいインフォメーション INZAI INFORMATION

### スポーツ



#### クライミング施設利用認定会

【日】 9月30日（土）17時30分から

【場所】 松山下公園総合体育館

【対象】 原則として高校生以上（経験者であればオンサイトのグレードが5.11a以上の小中  
学生も参加できます）

【定員】 10人

【お金】 1,000円（保険代など）

【申込み】 9月22日（金）までに電子申請サービスから（先着順）

※詳しくは印西市ホームページを見てください

【問合せ】 スポーツ振興課 係 ☎0476-42-8417

#### ペアプレー市民パークゴルフ大会

【日】 9月18日（祝）9時から

【場所】 泉公園パークゴルフ場

【対象】 市内に住んでいる人および市パークゴルフ協会の会員

【定員】 80人

【お金】 100円

【申込み】 9月11日（月）までに名前、住所、連絡先を問い合わせ先まで

※市パークゴルフ協会の会員は地区役員へ

【問合せ】 大久保 FAX0476-46-2035 ✉okubo@mvd.biglobe.ne.jp

小川 FAX0476-76-9210

#### 市民秋季ソフトテニス大会

【日】 10月15日（日）8時から ※予備の日は10月21日（土）

【場所】 松山下公園テニスコート第5～8コート

【内容】 日本ソフトテニス連盟国際ルールによる7ゲームマッチ

【対象】 市内に住んでいるか働いている高校生以上のチーム

【お金】 1チーム4,000円（高校生3,000円）

【申込み】 9月29日（金）までに代表者の住所、名前、電話番号、参加する種目を下へ

【問合せ】 市ソフトテニス協会・志澤 ☎080-5455-7843

### ストレッチ&健康体操にトライ!

【日にち】 10月19日(木) 10時から 11時30分

【場所】 ふれあい文化館

【対象】 市内に住んでいるか働いている18歳以上のひと

【定員】 20人

【その他】 ヨガマットまたはバスタオル、室内シューズを持ってきてください

【申込み】 9月30日(土)までに問い合わせ先まで(抽選)

【問合せ】 そうふけ公民館 ☎0476-45-3800

### てっぺん目指そう筑波山

【日にち】 10月21日(土) 8時から 17時30分 ◎集まる場所 市役所本庁

【内容】 筑波山に登る

【対象】 小学4~6年生と保護者

【定員】 10組

【お金】 大人1,000円、子ども500円(保険代、ケーブルカー代など)

【その他】 タオル、昼食を持ってきてください

【申込み】 9月22日(金)までに問い合わせ先まで(抽選)

【問合せ】 印旛公民館 ☎0476-98-0427

### Consultation for Foreigners

がいくじん むりょうそうだん  
外国人のための無料相談

20日、水曜日9時から16時 ※電話で予約してください【オンライン相談もできます】

企画政策課政策推進係 ☎0476-33-4068